

Informationsressourcen für das Fach Englisch

Dr. Jochen Haug
Staatsbibliothek zu Berlin

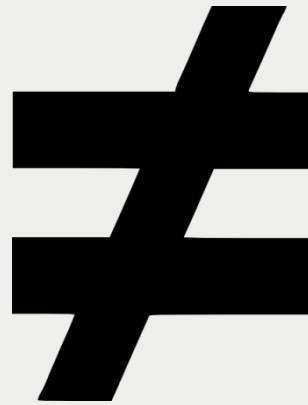


Agenda

- Was bietet die SBB für die Fremdsprachen?
- Nachweisinstrumente und Informationsquellen: ein Überblick
- Kataloge: Stabikat, Stabikat+ und mehr
- Aufsatz- und Volltextdatenbanken: OLC, IBZ, JSTOR und andere
- Wissenschaftliche Suchmaschinen: BASE und mehr
- Virtuelle Fachbibliotheken und Internetportale

Hauptproblem:

Schulfach Englisch, Französisch, Spanisch



Anglistik, Romanistik

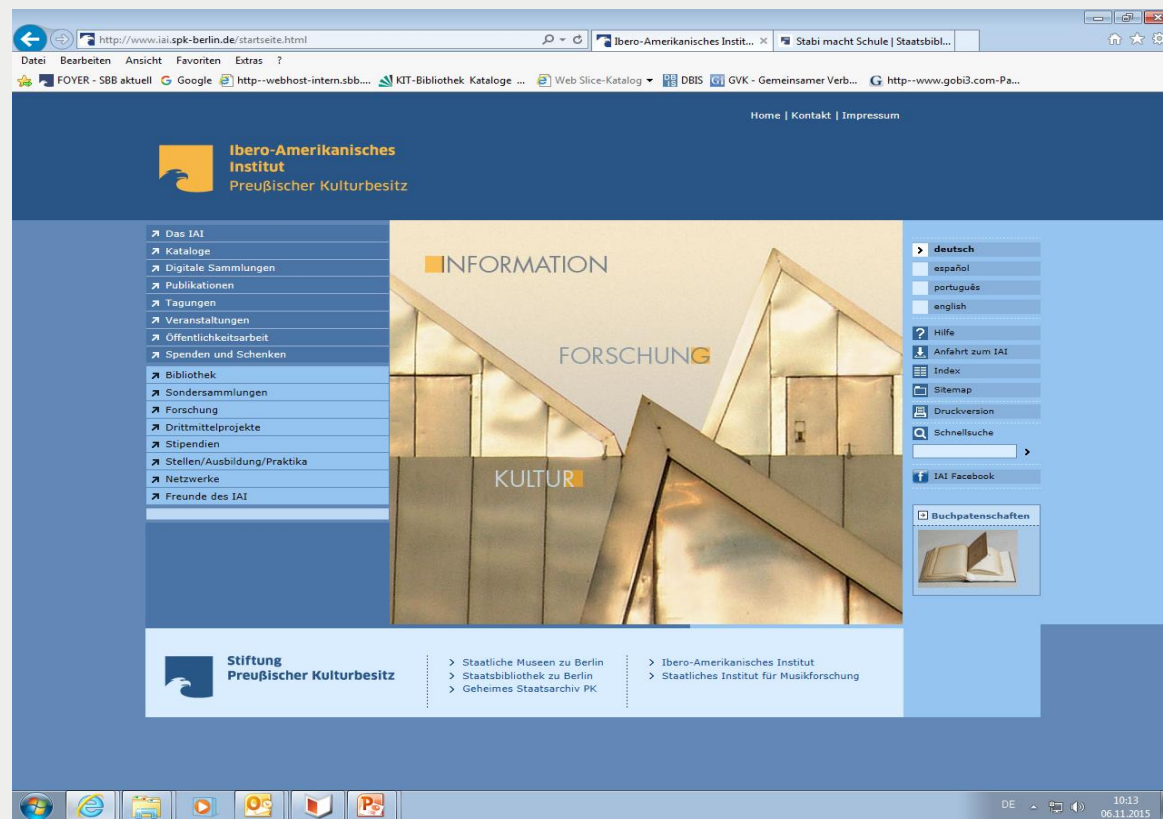
Trotzdem gibt es an der Staatsbibliothek....

- Werkausgaben / Prosa / Lyrik / Dramen im Original
- Literatur-, kultur und sprachwissenschaftliche Fachliteratur
- Wörterbücher und Nachschlagewerke
- Anglistische und romanistische Fachzeitschriften

UND:

- Ein ebenso breites Angebot in allen Geistes- und Sozialwissenschaften

Alles Hispanistische / Lateinamerikanistische: **Ibero-Amerikanisches Institut !!**



Wozu überhaupt Literaturrecherche....

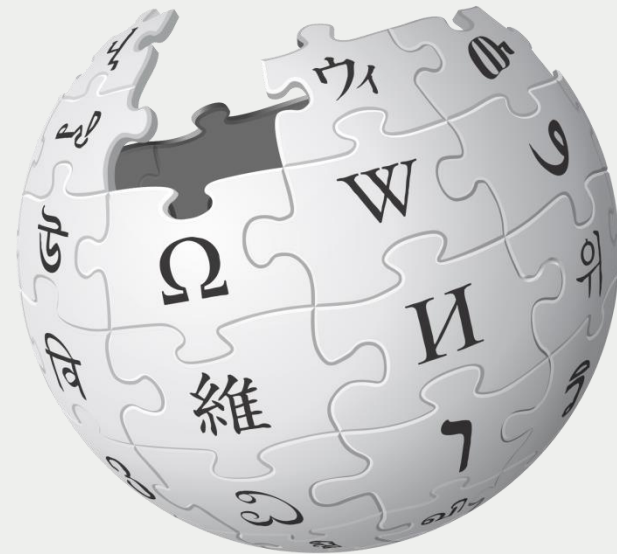
.... es gibt doch:



Google
Scholar

Web-Suche Seiten auf Deutsch

Auf den Schultern von Riesen



WIKIPEDIA
Die freie Enzyklopädie

Aufpassen:

- **Google** ist eine **Suchmaschine**. Das heißt:
 - keine Qualitätskontrolle
 - keine Trennung wissenschaftlicher Inhalte von nichtwissenschaftlichen Inhalten
 - i.d.R. viel zu viele Treffer – und sehr viel Schrott
 - **Google Scholar** als „wiss. Suchmaschine“: nicht verkehrt, aber mit Vorsicht zu genießen
- **Wikipedia** ist ein User-generiertes Online-Lexikon
 - unzureichende Qualitätskontrolle
 - Nur für Erstinformation (dafür aber oft sehr brauchbar!)
 - Für Englisch IMMER englische Wikipedia benutzen!

Kataloge

Bibliographische
Nachweise: nur
selbständige
Publikationen!

Frei im Netz

Stabikat / IAI-
OPAC
Stabikat+
KVK
KOBV

| | | | |
|--|--|------------------------|----------------------------------|
| <p>Kataloge</p> | <p>Bibliographische Nachweise: nur selbständige Publikationen!</p> | <p>Frei im Netz</p> | <p>Stabikat KVK KOBV</p> |
| <p>Aufsatz- datenbanken</p> | <p>Bibliographische Nachweise: auch unselbständige Publikationen</p> | <p>Lizenzpflichtig</p> | <p>MLA OLC IBZ</p> |



| | | | |
|---------------------------------|--|--|---|
| Kataloge | Bibliographische Nachweise: nur selbständige Publikationen! | Frei im Netz | Stabikat KVK KOBV |
| Aufsatz- datenbanken | Bibliographische Nachweise: auch unselbständige Publikationen | Lizenzpflichtig | MLA OLC IBZ |
| Volltextdatenbanken | Volltexte (Zeitschriften oder Bücher) | Teils lizenzpflichtig, teils frei im Netz | JSTOR Gallica EEBO/ECCO HathiTrust |
| | | | |

| | | | |
|--|--|--|---|
| Kataloge | Bibliographische Nachweise: nur selbständige Publikationen! | Frei im Netz | Stabikat KVK KOBV |
| Aufsatz- datenbanken | Bibliographische Nachweise: auch unselbständige Publikationen | Lizenzpflichtig | MLA OLC IBZ |
| Volltextdatenbanken | Volltexte (Zeitschriften oder Bücher) | Teils lizenzpflichtig, teils frei im Netz | JSTOR Gallica EEBO/ECCO HathiTrust |
| Wissenschaftliche Suchmaschinen | Offizielle und/oder wissenschaftliche Online- Publikationen im Volltext | frei im Netz | OAISTER BASE |

| | | | |
|---|---|--|---|
| Kataloge | Bibliographische Nachweise: nur selbständige Publikationen! | Frei im Netz | Stabikat KVK KOBV |
| Aufsatzdatenbanken | Bibliographische Nachweise: auch unselbständige Publikationen | Lizenzpflichtig | MLA OLC IBZ |
| Volltextdatenbanken und Digitale Archive | Volltexte (Zeitschriften oder Bücher) | Teils lizenzpflichtig, teils frei im Netz | JSTOR Gallica EEBO/ECCO HathiTrust |
| Wissenschaftliche Suchmaschinen | Offizielle und/oder wissenschaftlich e Online- Publikationen im Volltext | frei im Netz | OAISTER BASE |
| Virtuelle Fachbibliotheken und Fachportale | Internetquellen, lizenzfreie elektronische Dokumente | Frei im Netz | LAAC Voice of the Shuttle |

Generell gut zu wissen:

- Platzhalter verwenden! *theolog**, *wom*n*
- Klug mit Verknüpfungsoperatoren umgehen!
 - UND = Schnittmenge
 - ODER = Vereinigungsmenge
 - UND NICHT = Teilmenge

Online-Kataloge

- **An der Staatsbibliothek:** „Stabikat“ oder „Stabikat+“ (beide über <http://www.stabikat.de>)

The screenshot shows the top navigation bar of the Staatsbibliothek Berlin website with the text 'Bibliothek in der Stadt Berlin' and 'Nationaler Kulturbesitz'. Below this are two search interface panels. The left panel is for 'StaBiKat' and the right panel is for 'stabikat+'. Both panels include a search input field, a 'Suchen' button, and a dropdown menu for search scope. The 'stabikat+' panel also includes a link for 'Weitere Informationen...'.

StaBiKat
Mehr als 11 Millionen Medien seit Beginn des Buchdrucks: Titel von Büchern, Zeitschriften und elektronischen Quellen.

Suchen

Alle Wörter (XALL) ▼

[Weitere Informationen...](#)

stabikat+
Zusätzlich mehr als 100 Millionen Zeitschriftenaufsätze, Volltexte und Inhalte lizenzierter Datenbanken.

Suchen

[Weitere Informationen...](#)

Onlinekataloge

- **Stabikat** und andere Kataloge enthalten Nachweise von **Büchern** und **Zeitschriftentiteln** (sowie e-Books, ggf. Digitalisaten usw.) im Bestand der jeweiligen Bibliothek
- **Stabikat+** ist ein *Resource Discovery System*:
 - Nicht nur Bücher / Zeitschriften im SBB-Bestand, sondern auch zahlreiche Titel (Nachweise, Link zum Volltext) aus anderen Quellen
 - Sehr gut: mehr Ergebnisse!
 - Beachten: oft zu viele Ergebnisse, manchmal unscharfe Treffermenge

Ganz wichtig:

- **Bibliothekskataloge:** weisen **Bücher** und Zeitschriftent**itel** nach und sind bestandsabhängig (=nur Titel bestimmter Bibliotheken)
- Für Aufsatznachweise, Volltexte und alles andere brauchen Sie **Datenbanken**

Datenbanken: wie hinkommen?

The screenshot shows the website of the Staatsbibliothek zu Berlin. The header includes the library's name and logo, a search bar with options for 'im StaBiKat' and 'auf der Webseite', and a navigation menu with categories like 'Recherche', 'Service', 'Vor Ort', 'Sammlungen', 'Die Staatsbibliothek', and 'Aktuelles'. A dropdown menu is open under 'Recherche', with 'Elektronische Ressourcen' highlighted by a red circle. Other items in the menu include 'Online-Katalog StaBiKat', 'Kataloge der Staatsbibliothek', 'Neu im Bestand', 'Fachgebiete', 'Digitalisierte Sammlungen', and 'Literatursuche in anderen Bibliotheken'. Below the menu, there is a section for 'Aktuelles' featuring a news item about the 'Neubau Unter den Linden' with a photo of the interior and a text box stating that the building will be closed from December 8, 2012, to March 15, 2013. To the right, there is a sidebar with 'Öffnungszeiten' for 'Haus Unter den Linden' and 'Haus Potsdamer Straße'.

Datenbanken: wie hinkommen?

Antwort: Das Datenbankinfosystem DBIS!

The screenshot shows the website of the Staatsbibliothek zu Berlin. The header includes the library's name and logo, a search bar with options to search 'im StaBiKat' or 'auf der Webseite', and a navigation menu with items like 'Recherche', 'Service', 'Vor Ort', 'Sammlungen', 'Die Staatsbibliothek', and 'Aktuelles'. The main content area is titled 'Elektronische Ressourcen' and lists various services. The 'Elektronische Ressourcen' section is highlighted, and the link 'Zum Angebot von DBIS' is circled in red. Other visible links include 'Online-Katalog StaBiKat', 'Kataloge der Staatsbibliothek', 'Neu im Bestand', 'Fachgebiete', 'Digitalisierte Sammlungen', and 'Literatursuche in anderen Bibliotheken'. The footer shows 'Informationsressourcen Englisch' and the date '09.11.2015 | 18'.

Datenbank-Infosystem (DBIS)

Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz

[Homepage](#) [StaBiKat](#) [ZDB](#) [EZB](#) [Fachinformation](#) [Datenbankschulungen](#)

Suche nach Datenbanken

Schnelle Suche

Go!

Erweiterte Suche

[Aktuelles](#)

[Fachübersicht](#)

[Alphabetische Liste](#)

[Hinweise zur Benutzung](#)

[Ansprechpartner](#)

[Bibliotheksauswahl /
Einstellungen](#)

[Über DBIS](#)

Gefördert durch:



DFG

[Impressum](#)

Fachübersicht

| Fachgebiete | Anzahl |
|---|--------|
| Allgemein / Fachübergreifend | 1200 |
| Allgemeine und vergleichende Sprach- und Literaturwissenschaft | 171 |
| Amtliche Veröffentlichungen | 85 |
| Anglistik, Amerikanistik | 200 |
| Archäologie | 149 |
| Architektur, Bauingenieur- und Vermessungswesen | 173 |
| Bibliographien | 168 |
| Biologie | 260 |
| Chemie | 120 |
| Elektrotechnik, Mess- und Regelungstechnik | 36 |
| Energie, Umweltschutz, Kerntechnik | 106 |
| Ethnologie (Volks- und Völkerkunde) | 131 |
| Gender Studies - Geschlechterforschung | 46 |
| Geographie | 210 |
| Geowissenschaften | 98 |
| Germanistik, Niederländische Philologie, Skandinavistik | 368 |
| Geschichte | 915 |
| Historische Drucke | 26 |
| Informatik | 55 |
| Informations-, Buch- und Bibliothekswesen, Handschriftenkunde | 224 |
| Kartographie | 60 |
| Keltologie | 5 |
| Klassische Philologie | 109 |
| Kunstgeschichte | 314 |
| Land- und Forstwirtschaft, Gartenbau, Fischereiwirtschaft, Hauswirtschaft, Ernährung | 144 |
| Maschinenwesen, Werkstoffwissenschaften, Fertigungstechnik, Bergbau und Hüttenwesen, Verkehrstechnik, Feinwerktechnik | 66 |
| Mathematik | 49 |
| Medien- und Kommunikationswissenschaften, Publizistik, Film- und Theaterwissenschaft | 227 |
| Medizin | 281 |
| Musikwissenschaft | 157 |
| Naturwissenschaft allgemein | 87 |
| Nordische Studien | 40 |

Aufsatzdatenbanken

- Weisen Bücher und unselbständige Publikationen (Aufsätze, e-Dokumente) nach
 - i.d.R. keine Volltexte
 - Zugriff auf Quelle mittels Linkresolver (link SBB-Button)
- Recherche in zwei Schritten:
 - Aufsatz recherchieren (Datenbank)
 - Verfügbarkeit der Quelle recherchieren (Bibliothekskatalog)

Online Contents-Datenbank

- Interdisziplinäre Aufsatzdatenbank: 40 Millionen Aufsätze aus über 25000 Zeitschriften
- Es gibt auch Teildatenbanken „Anglistik“ und „Romanischer Kulturkreis“ bzw. „Frankreichkunde“ – dann aber nur sprach- und literaturwissenschaftliche Treffer!
- Suche nach formalen Kriterien, Schlagwortsuche nur in den fachspezifischen Teildatenbanken
- Viel Fremdsprachiges, hauptsächlich neuere Titel
- Suche nach der Quelle eines Aufsatzes muss zweiter Schritt sein!

Online Contents-Datenbank

Recherchebeispiel:

Mass Media in Australia

-- versuchen Sie, einen Treffer zu finden!

Weitere bibliographische Datenbanken:

- **IBZ** (Internationale Bibliographie der geistes- und sozialwissenschaftlichen Zeitschriftenliteratur)
- **FIS Bildung** (gut für Fachdidaktik!)
- **Datenbank Publizistik und Massenkommunikation**
- und für Anglist/innen: [MLA International Bibliography](#)

Volltextdatenbanken: JSTOR



- Elektronisches Zeitschriftenarchiv mit über 1.200 Zeitschriften (Schwerpunkt Geistes- und Sozialwissenschaften)
- Fast alles englischsprachig!
- Zugang entweder über Aufsatztitel oder über Suchbegriffe (Autor, Titel, Volltextsuche)
- Direktzugang zum elektronischen Volltext in der Datenbank!

(3) Digitale Archive

- [EEBO](#) / [ECCO](#) (*Early English Books Online ; Eighteenth Century Collections; Early American Imprints*): Digitalisate von insgesamt ca. 500.000 historischen englischen und amerikanischen Werken
- [Gallica](#): Digitalisate von ca. 80.000 historischen Drucken aus dem französischen Sprachraum
- [Biblioteca Digital Hispanica](#): das selbe für Spanien
- [Hispana](#): Metascuhmaschine für span. Bibliotheks- und Archivbestände (Volltexte teilweise nur über Umwege zugänglich)

(3) Digitale Archive

- Datenbanken mit Digitalisaten historischer Drucke aus Bibliotheksbeständen; teilweise zugänglich über **UND:** Nationallizenz (auch für Privatnutzer); teilweise lizenzfrei
- EEBO (*Early English Books Online*): Digitalisate von ca. 200.000 zwischen 1475 und 1700 erschienenen Werken
- ECCO (*Eighteenth Century Collections*): Digitalisate von ca. 150.000 zwischen 1700 und 1800 in Großbritannien erschienenen Werken
- Gallica: Digitalisate von ca. 80.000 historischen Drucken aus dem französischen Sprachraum

(4) Wissenschaftliche Suchmaschinen

- Lizenzfreie Datenbanken zur Suche nach Websites, e-Publikationen und weiteren freien Internetquellen
- BASE (Bielefeld Academic Search Engine): ca. 20 Millionen freie Internetquellen aus Hochschulschriftenservern, Organisationen, Web-Archiven usw.



(5) Virtuelle Fachbibliotheken

- Strukturierte Suche nach wissenschaftlichen / philologischen Websites
- [Library of Anglo-American Culture](#)
- [ViFa Rom](#)
- [Cibera / Iberolinks](#)

Dr. Jochen Haug
Staatsbibliothek zu Berlin
Potsdamer Str. 33
10785 Berlin
(030) 2 66 43 31 53
jochen.haug [at] sbb.spk-
berlin.de



Vielen Dank für Ihre Geduld!